

EW9H188SC

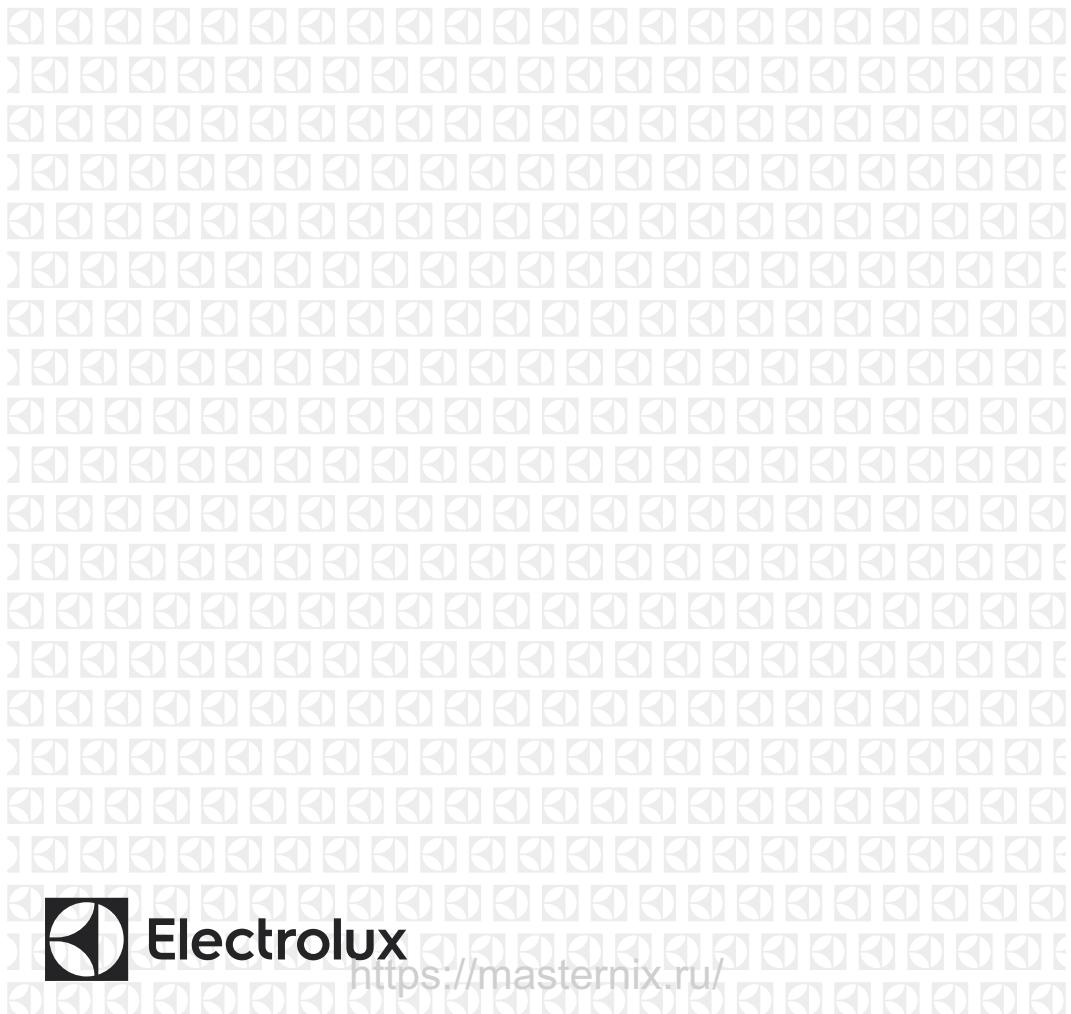


---

RU Сушильная машина

Инструкция по эксплуатации

---



# СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	9
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	9
5.  НАСТРОЙКА СОЕДИНЕНИЯ WI-FI.....	11
6. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ.....	13
7. РЕЖИМЫ.....	15
8. ПАРАМЕТРЫ.....	17
9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	19
10. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	19
11. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	21
12. УХОД И ОЧИСТКА.....	22
13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	25
14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	28
15. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	30



\*Функция My Electrolux Care (дистанционное управление прибором при помощи мобильного приложения) доступна не во всех странах мира. В частности, функция My Electrolux Care не доступна (не работает) на территории Республики Беларусь, Российской Федерации.

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

## ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.

Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **⚠ Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

  **ⓘ Общая информация и рекомендации**

  **ⓘ Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

## 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем приступить к установке и эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией. Изготовитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.



- Ознакомьтесь с инструкциями.

## 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями



**ВНИМАНИЕ!**

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений трудоспособности.

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с ярко выраженным и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте материалы надлежащим образом.
- Храните моющие средства вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться без присмотра - детьми.

## 1.2 Общие правила техники безопасности

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Если сушильная машина устанавливается поверх стиральной машины, используйте монтажный комплект Комплект для вертикальной сборки, который можно приобрести в авторизованных магазинах, может использоваться только с приборами, которые перечислены в поставляемых вместе с принадлежностью инструкциях.  
Внимательно изучите их перед установкой (см. Вкладыш с инструкцией по установке).
- Прибор может быть установлен как отдельно, так и под столешницу, если под ней достаточно места (см. прилагаемую инструкцию по установке).
- Не устанавливайте прибор за дверью, запираемой на ключ, за раздвижной дверью или за дверью с петлями, расположенными на противоположной стороне по отношению к петлям на дверце прибора, что могло бы помешать полному открыванию дверцы прибора.
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Подключение прибора к электросети не должно выполняться через внешние коммутирующие устройства, например, таймеры, а также через цепи, которые регулярно подключаются и отключаются поставщиком электроэнергии.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании процесса установки прибора.  
Проверьте, чтобы после установки был обеспечен доступ к вилке сетевого шнура.
- В случае повреждения кабеля электропитания во избежание поражения электрическим током он

должен быть заменен изготавителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.

- Не превышайте максимально допустимую загрузку в 8 кг (см. главу «Таблица программ»).
- Не используйте прибор для вещей, подвергшихся чистке с помощью промышленных химикатов.
- Убирайте ворс, скопившийся вокруг прибора, а также элементы упаковки.
- Не используйте прибор без фильтра. После каждого использования или перед ним очищайте фильтр для ворса.
- Не сушите в сушильной машине нестиранные вещи.
- Перед тем, как сушить в сушильной машине вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарный жир, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скрипидар, воск и средства для удаления воска, их следует выстирать в горячей воде с увеличенным количеством стирального порошка.
- Нельзя сушить в сушильной машине изделия из вспененной резины (латексная губка), шапочки для душа, водостойкие текстильные изделия, изделия на резиновой основе, а также одежду и подушки со вставками из вспененной резины.
- Смягчители для ткани и другие подобные средства следует использовать в соответствии с указаниями их изготавителей.
- Извлекайте из вещей все предметы, которые могли бы стать причиной возгорания, например, зажигалки или спички.
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не прерывайте работу сушильной машины до завершения цикла сушки за исключением случая, когда белье быстро вынимается и расстилается для обеспечения рассеивания тепла.

- Перед выполнением любых операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях с температурой ниже 5°C или выше 35°C.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Убедитесь, что между дном прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- Во время перемещения прибор должен всегда находиться в вертикальном положении.
- Задняя сторона прибора должна находиться у стены.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.

### 2.2 Подключение к электросети



#### ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после

установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.

- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.

### 2.3 Использование



#### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Данный прибор предназначен только для бытового применения.
- Не сушите поврежденные (порванные, потертые) изделия с набивкой или вставками.
- Если при стирке белья использовался пятновыводитель, выполните дополнительный цикл полоскания прежде чем запускать цикл сушки.
- Сушите только ткани, которые подходят для сушки в приборе. Следуйте указаниям по чистке на ярлыке.
- Не пейте конденсат/дистиллированную воду и не готовьте на них пищу. Это может

причинить вред здоровью людей и домашних животных.

- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу прибора.
- Не сушите в приборе неотжатые вещи.

## 2.4 Внутреннее освещение



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.
- Светодиодное свечение в видимой части спектра: не допускайте попадания светового луча непосредственно в глаза.
- Для замены лампы внутреннего освещения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

## 2.5 Уход и чистка



### ВНИМАНИЕ!

Это может привести к повреждению прибора или травмам.

- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.

- Соблюдайте осторожность при очистке прибора, чтобы не допустить повреждения системы охлаждения.

## 2.6 Компрессор



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения прибора.

- Тепловой насос этой сушильной машины и его контур заполнены специальным хладагентом, не содержащим фторо- и хлоросодержащие углеводороды. Контур должен сохранять герметичность. Повреждение системы может привести к утечке.

## 2.7 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Применяйте только оригинальные запасные части.

## 2.8 Утилизация

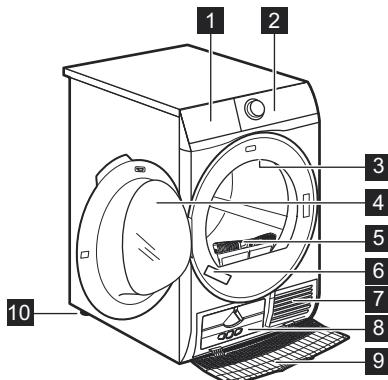


### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети и водопровода.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

### 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

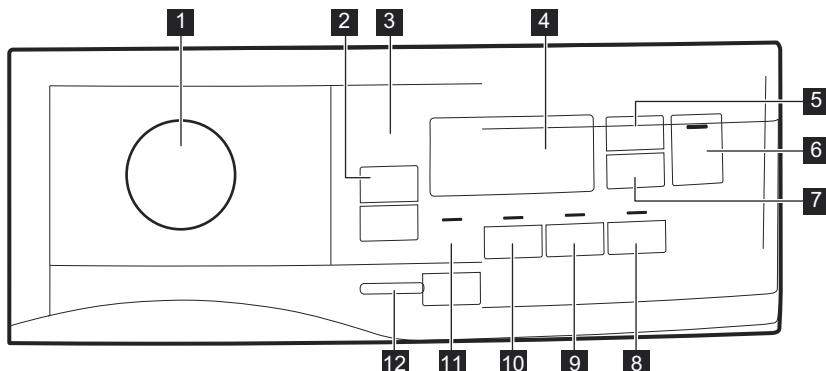


- 1** Контейнер для конденсата
- 2** Панель управления
- 3** Внутреннее освещение
- 4** Дверца прибора
- 5** Фильтр
- 6** Табличка с техническими данными
- 7** Вентиляционные щели
- 8** Крышка теплообменника
- 9** Дверца теплообменника
- 10** Регулируемые ножки



Для облегчения загрузки белья и упрощения установки прибора имеется возможность перевешивания дверцы (см. отдельную брошюру).

### 4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

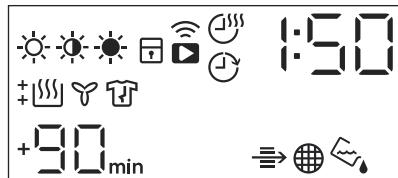


- 1** Селектор программ и выключатель «СБРОС»(RESET)
- 2** Сенсорная кнопка Антисминание+ (Extra Anticrease)
- 3** Сенсорная кнопка Влажность (Dryness Level)
- 4** Дисплей (Display)
- 5** Сенсорная кнопка Сушка по времени (Time Dry)
- 6** Сенсорная кнопка Старт/Пауза (Start/Pause)
- 7** Сенсорная кнопка Отсрочка пуска (Delay Start)
- 8** Сенсорная кнопка Освежить (Refresh)
- 9** Сенсорная кнопка Звук оконч.(End Alert)
- 10** Сенсорная кнопка Реверс плюс (Reverse Plus)
- 11** Сенсорная кнопка Очень тихая (Extra Silent)
- 12** Кнопка «Вкл/Выкл» (On/Off)



Нажимайте на сенсорные кнопки, касаясь пальцем области, на которой виден символ или название опции. Не пользуйтесь панелью управления в перчатках. Позаботьтесь о том, чтобы панель управления всегда была сухой и чистой.

## 4.1 Дисплей



Символ на дисплее	Описание символа
	опция уровня сушки: под утюг, в шкаф, очень сухое
	опция «Время сушки» включена
	включена опция отсрочки пуска
	индикатор: подключение Wi-Fi
	включена опция дистанционного запуска
	индикатор: проверьте теплообменник
	индикатор: произведите очистку фильтра
	индикатор: слейте воду из контейнера для сбора конденсата
	«Задержка от детей» включена
— — —	неверный выбор
	индикатор: фаза сушки
	индикатор: фаза охлаждения
	индикатор: фаза «антисмнинание»
1 : 50	продолжительность программы

Символ на дисплее	Описание символа
+30 <sub>min.</sub> , +60 <sub>min.</sub> , +90 <sub>min.</sub> , +2h	продление заданной по умолчанию продолжительности фазы «антисминание»: +30 мин, +60 мин, +90 мин, +2 часа)
: 10 - 2 : 0 0	выбор сушки по времени (от 10 минут до 2 часов)
1 h - 20 h	выбор времени отсрочки (от 1 часа до 20 часов)

## 5. НАСТРОЙКА СОЕДИНЕНИЯ WI-FI.

Данная глава описывает подключения интеллектуального устройства к сети Wi-Fi и его подключения к мобильным устройствам.

Данная функциональность позволяет получать уведомления, управлять сушильным барабаном и следить за ним с мобильных устройств.

Для подключения прибора и получения доступа к полному спектру функций и услуг вам понадобится:

- Домашняя беспроводная сеть и действующее подключение к Интернету.
- Мобильное устройство, подключенное к беспроводной сети.

Частота	2412 - 2472 МГц
Протокол	IEEE 802.11b DSSS/ 802.11g/n OFDM
Макс. мощность	< 100 мВт
Модель	NIUX-UART-LIT

### 5.1 Установка и настройка My Electrolux

При подключении сушильного барабана к приложению возмите свое интеллектуальное устройство и встаньте рядом с машиной.

Убедитесь, что интеллектуальное устройство подключено к беспроводной сети.

1. Вызовите на своем интеллектуальном устройстве магазин приложений App Store.
2. Загрузите и установите приложение My Electrolux.
3. Убедитесь, что на сушильном барабане установлено соединение Wi-Fi. В противном случае ознакомьтесь со следующим параграфом «Настройка беспроводного соединения стиральной машины».
4. Запустите приложение. Выберите страну, язык и войдите в систему при помощи электронного адреса и пароля. Если у вас нет учетной записи, создайте новую, воспользовавшись инструкциями из My Electrolux
5. Воспользуйтесь указаниями приложения по регистрации и настройке приложения для прибора.

### 5.2 Настройка беспроводного соединения сушильного барабана

Загрузите и установите приложение My Electrolux на своем интеллектуальном устройстве.

1. Включите прибор, нажав и удерживая в течение нескольких секунд кнопку Вкл/Выкл.
2. Выберите программу, повернув селектора программ.
3. Одновременно нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки **Сушка по времени** и **Отсрочка пуска** до щелчка.

На экране примерно на 5 секунд появится текст **Off**, замигает значок  и начнется включение модуля беспроводной связи. На достижение готовности может потребоваться около 45 секунд. Когда беспроводной модуль будет готов, сообщение на экране  (Точка доступа) уведомит вас о том, что в течение около 3 минут будет включена точка доступа.

4. Настройте приложение My Electrolux на своем интеллектуальном устройстве.
5. При настроенном подключении символ  (Точка доступа) пропадет с экрана, а значок  перестанет мигать и загорится постоянно, подтверждая успешную настройку.



При каждом включении прибора ему будет требоваться 45 секунд для автоматического подключения к сети. Если индикатор  прекратил мигать, соединение готово к работе.

**Для отключения беспроводного соединения** одновременно нажмите сенсорные кнопки **Сушка по времени** и **Отсрочка пуска** и удерживайте их на протяжении 3 секунд до выдачи первого звукового сигнала: на дисплее отобразится **OFF**.



Если выключить и снова включить прибор, беспроводное соединение будет автоматически отменено.

**Для удаления учетных данных беспроводного соединения** одновременно нажмите сенсорные кнопки **Сушка по времени** и Отсрочка пуска и удерживайте их на протяжении 10 секунд до выдачи второго звукового сигнала: на дисплее отобразится **— — —**.

## 5.3 Дистанционный запуск



Приложение My Electrolux позволяет контролировать уход за бельем с мобильного устройства. В нем содержится большое количество программ, полезных функций и информации, идеально подобранный для вашего прибора.

При помощи приложения можно выбирать как программы, доступные с панели управления прибора, так и дополнительные программы, доступные только с мобильного устройства.

С течением времени дополнительные программы могут меняться по мере выхода новых версий приложения. Этот индивидуальный подход к белью можно осуществлять прямо с вашего мобильного устройства.

При установленном приложении и включенном беспроводном подключении можно запускать и выключать программу сушки при помощи дистанционного запуска.



Дистанционный доступ включается автоматически, если при запуске программы нажимается кнопка **Старт/Пауза**; но можно также воспользоваться дистанционным запуском для включения программы сушки.

### Включение дистанционного запуска

1. Нажмите кнопку **Отсрочка пуска** () ; на дисплее появится индикатор .

2. Нажмите кнопку **Старт/Пауза** для включения дистанционного запуска.

На дисплее появится индикатор . Теперь можно запустить программу удаленно.

### Выключение дистанционного запуска

Нажмите сенсорную кнопку **Отсрочка пуска** () и подтвердите, нажав кнопку **Старт/Пауза**.

Значок исчезнет, и дистанционный запуск будет выключен.



Если дверца открыта, **дистанционный запуск** выключается.



Положение сброса выключает дистанционный запуск.

Обновление выполняется только посредством самого приложения.

Если работает какая-либо программа, приложение уведомит пользователя, что обновление будет запущено по окончании работы программы.

Во время обновления на дисплее прибора отображается .

Во время обновления не выключайте прибор и не отключайте его от сети электропитания.

Прибором снова можно будет пользоваться по окончании обновления; какого-либо уведомления об успешном обновлении не выдается.

В случае ошибки на дисплее прибора отобразится : для возврата в нормальный режим работы нажмите любую кнопку или поверните селектор.

## 5.4 Обновление по протоколу беспроводной связи

Приложение может предложить обновление для вашего прибора.

## 6. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Загрузка <sup>1)</sup>	Свойства / Тип ткани <sup>2)</sup>
3) Хлопок Eco (Cotton Eco)	8 кг	Цикл, предназначенный для сушки хлопка до степени сушики «В шкаф» с максимальной /
Хлопок (Cotton)	8 кг	Цикл, предназначенный для сушки всех типов одежды из хлопчатобумажной ткани, после которой она будет готова к хранению («В шкаф»).
Синтетика (Synthetics)	3,5 кг	Синтетические или смесевые ткани. /
Смешанные ткани XL (Mixed XL)	6 кг	Сочетание одежды из хлопка, смесевых тканей из хлопка и синтетики, а также одежды из синтетических волокон. /

Программа	Загрузка <sup>1)</sup>	Свойства / Тип ткани <sup>2)</sup>
Тонкие ткани (Delicates)	4 кг	Деликатные ткани, например, из вискозы, искусственного шелка, акрила и их сочетаний. / 
Спорт (Sport)	2 кг	Спортивная одежда, одежда из тонких и легких тканей, ми-крофибры и полизестера. / 
Пуховики  (Down Jacket)	2 кг	Куртки с перовым, пуховым, а также синтетическим наполнением, сшитые с использованием высокотехнологичных тканей. Перед сушкой застегните молнии. / 
Постельное белье XL (Bedlinen XL)	4,5 кг	До трех комплектов постельного белья, один из которых может быть двуспальным. / 
Куртки  (Outdoor)	2 кг	Уличная одежда, спецодежда, спортивная одежда, ткани с начесом, водонепроницаемые и дышащие куртки, штормовки со съемным флисовым или внутренним теплоизолирующими слоем. Можно сушить в сушильных машинах. / 
Деним (Denim)	4 кг	Повседневная одежда, например, джинсы, свитера из тканей с различной толщиной (например, на воротнике, манжетах и швах). / 
Шелк  (Silk)	1 кг	Щадящая сушка изделий из шелка, рассчитанных на ручную стирку. / 
Шерсть  (Wool)	1 кг	Шерстяные ткани. Щадящая сушка изделий из шерсти, рассчитанных на ручную стирку. Извлекайте вещи сразу после завершения программы.

1) Максимальный вес приведен для сухих вещей.

2) Значения ярлыков по уходу за тканью приведены в главе УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ: подготовка белья.

3) Программа  Хлопок В шкаф ECO является стандартной программой для хлопка в соответствии с постановлением комиссии ЕС №392/2012. Она подходит для сушки белья из хлопки обычной степени влажности и является наиболее энергоэффективной программой для сушки влажного белья из хлопка.

## 6.1 Woolmark Apparel Care - Синий



Компанией Woolmark одобрено применение используемой в данной машине программы сушки шерстяных изделий с этикеткой «ручная стирка» при условии выполнения сушки в соответствии с указаниями изготовителя данного прибора. Осуществляя другие виды ухода за изделием, руководствуйтесь инструкциями на его этикетке. M1741  
Символ Woolmark является знаком соответствия во многих странах.

## 7. РЕЖИМЫ

### 7.1 Антисминание+

Увеличивает фазу «антисминание» по окончании цикла сушки на 30, 60, 90 минут или на 2 часа. Данная функция уменьшает образование складок. При выполнении фазы «антисминание» белье можно вынуть из сушильной машины.

### 7.2 Влажность

Эта функция помогает повысить степень сушки белья. Имеется 3 опции:

- ☀️ Очень сухое
- ☀️ В шкаф
- ☀️ Под утюг

### 7.3 Сушка по времени

Вы можете задать продолжительность работы программы от 10 минут (минимум) до 2 часов (максимум). Требуемая длительность зависит от количества белья в приборе.



Рекомендуется задавать короткую сушку по времени для небольшого количества белья или при сушке только одной вещи.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ СУШКИ ПО ВРЕМЕНИ

10 - 20 мин	только воз- действие хо- лодного воз- духа (без на- грева).
20 - 40 мин	дополнитель- ная сушка для повыше- ния степени сушки после предыдущего цикла.
> 40 мин	полная сушка хорошо выжа- тых (>1200 об/мин) не- больших за- грузок белья до 4 кг.

### 7.4 Сушка по времени в программе Шерсть

Опция подходит к программе Шерсть и применяется для регулировки окончательной влажности

### 7.5 Освежить

Используется, чтобы освежить белье после хранения. Максимальная загрузка не может превышать 1 кг.

## 7.6 Звук оконч.

В следующих обстоятельствах выдается предупреждающий звуковой сигнал:

- завершение цикла
- начало и окончание фазы антисминания
- прерывание цикла.

По умолчанию звуковая сигнализация включена. При помощи данной функции можно включать и отключать звуковую сигнализацию.



Опцию Звук оконч. можно задавать для любой программы.

## 7.7 Реверс плюс

Повышение частоты реверсирования вращения барабана для снижения

## 7.9 Таблица опций

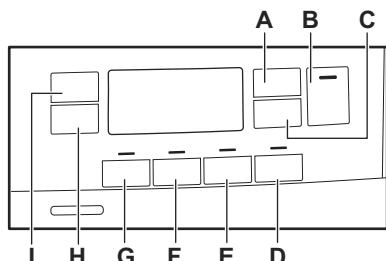
Программы 1)	Влажность	Анти-сми-на-ние+	Очен-ь ти-хая	Ре-верс плюс	Ос-ве-жить	Су-шко по вре-менни
Хлопок Eco		■	■			
Хлопок	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■
Смешанные ткани XL	■	■	■		■	■
Тонкие ткани	■		■			
Спорт	■		■			
Пуховики	■	■				
Постельное белье XL	■	■	■	■		■
Куртки		■				
Деним	■	■		■		
Шелк		■		■		

Программы 1)	Влажность	Анти-смисминание+	Очень тихая	Реверс плюс	Освежить	Сушка по времени
	● ● ●					
Шерсть	■ 2)					

1) Одновременно с программой можно выбрать одну или более опций. Для их включения или выключения нажмите на соответствующий сенсор.

2) См. Главу «ОПЦИИ»: Время сушки в программе «Шерсть»

## 8. ПАРАМЕТРЫ



- A. Сенсорная кнопка Сушка по времени
- B. Сенсорная кнопка Старт/Пауза
- C. Сенсорная кнопка Отсрочка пуска
- D. Сенсорная кнопка Освежить
- E. Сенсорная кнопка Звук оконч.
- F. Сенсорная кнопка Реверс плюс
- G. Сенсорная кнопка Очень тихая
- H. Сенсорная кнопка Антисминание+
- I. Сенсорная кнопка Влажность

### 8.1 Функция «Защита от детей»

Данная функция не позволяет детям играть с прибором во время выполнения программы. Сенсоры блокируются.

Не заблокированной остается только кнопка «Вкл/Выкл».

**Включение функции «Защита от детей»:**

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».

2. На несколько секунд нажмите и удерживайте сенсор (D).

Высветится индикатор функции «Защита от детей».



Функцию «Защита от детей» можно выключить в процессе выполнения программы. Нажмите и удерживайте тот же сенсор, пока не погаснет индикатор функции «Защита от детей». Функция «Защита от детей» недоступна в течение 8 секунд после включения прибора.

### 8.2 Настройка уровня остаточной влажности



При каждом вызове режима «Регулировка остаточной влажности белья» ранее заданная степень остаточной влажности заменяется новым значением (напр., ранее установленное значение - 2 - будет изменено на - 1 - ).

Для изменения уровня остаточной влажности:

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».

- Для выбора программы воспользуйтесь селектором программ.
  - Подождите приблизительно 8 секунд.
  - Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **(G)** и **(F)**.

Загорится один из данных индикаторов:

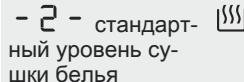
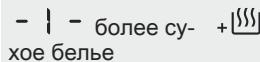
- - 0 - максимальная степень сушки
  - - 1 - более сухое белье
  - - 2 - стандартный уровень сушки белья

5. Многократным нажатием и удерживанием кнопок кнопки (**G**) и (**F**) добейтесь включения индикатора требуемого уровня.

**Если дисплей возвращается в обычный режим (при этом отображается время выбранной в Шаге 2 программы) во время установки уровня остаточной влажности, снова нажмите и удерживайте кнопки **(G)** и **(F)** для вызова режима «Регулировка остаточной влажности белья» (ранее установленное значение остаточной влажности будет заменено новым значением).**

- Если выбранный уровень остаточной влажности вам подходит, подождите 5 секунд; дисплей вернется в нормальный режим.

Степень сушки	Символ дисплея
-  - максимальная степень сушки	+  



### 8.3 Индикация контейнера для конденсата

По умолчанию индикатор контейнера для конденсата включен. Индикатор загорается, когда программа завершена или когда необходимо опорожнить контейнер для конденсата.



В случае установки комплекта для слива конденсата (дополнительная принадлежность) прибор автоматически сливает воду из контейнера для конденсата. В подобном случае рекомендуется отключить индикатор контейнера для конденсата.

Выключение индикатора контейнера для конденсата:

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
  2. Подождите приблизительно 8 секунд.
  3. Одновременно нажмите и удерживайте сенсорные кнопки (**H**) и (**I**)

На дисплее отобразится одна из двух приведенных ниже конфигураций:

- На дисплее отображается «Выкл». Через 5 секунд дисплей возвращается в обычный режим работы.
  - На дисплее отображается «Вкл». Через 5 секунд дисплей возвращается в обычный режим работы.

## 9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



При первом запуске прибора блокираторы с задней стороны барабана удаляются автоматически. Это может сопровождаться определенным шумом.

### Для разблокировки блокираторов с задней стороны барабана:

1. Включите прибор.
  2. Задайте любую программу.
  3. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».
- Барабан начнет вращение. Блокираторы с задней стороны барабана будут автоматически разблокированы.

### Перед использованием прибора для сушки:

- Протрите сушильную машину влажной тряпкой.
- Запустите 1-часовую программу с влажным бельем.

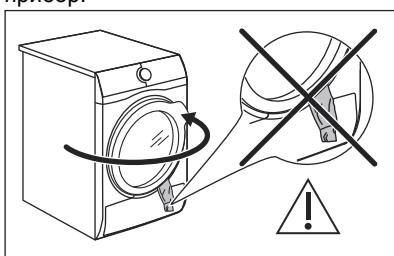


В начале цикла сушки (первые 3-5 мин) уровень шума может быть немного выше. Это объясняется запуском компрессора. Это нормально для приборов с компрессорами, таких как холодильники, морозильники и сушильные машины.

## 10. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 10.1 Запуск программы без отсрочки пуска

1. Подготовьте вещи и загрузите их в прибор.



Фактическое время сушки будет зависеть от загрузки (количества и состава вещей), температуры в помещении и влажности белья после цикла отжима.

4. Нажмите сенсорную кнопку Старт/Пауза.

Начнется выполнение программы

### 10.2 Запуск программы с отсрочкой

1. Выберите подходящую программу и функции в соответствии с типом загрузки.
2. Нажмайтe на кнопку отсрочки пуска до тех пор, пока на дисплее не отразится требуемое время отсрочки.



Можно отсрочить пуск программы на время от 1 часа до 20 часов (максимум).

3. Нажмите сенсорную кнопку Старт/Пауза.

На дисплее будет отображаться обратный отсчет времени, оставшегося от отсрочки.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что при закрывании дверцы белье не оказалось зажато между дверцей прибора и резиновым уплотнением.

2. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
3. Выберите подходящую программу и функции в соответствии с типом загрузки.

На дисплее отображается продолжительность программы.

После завершения обратного отсчета произойдет запуск программы.

### 10.3 Изменение выбранной программы

1. Выключите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
2. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
3. Задайте программу.

В качестве альтернативы:

1. Поверните селектор программ в положение «Сброс» ●.
2. Подождите 1 секунду. На дисплее отобразится — — —.
3. Задайте программу.

### 10.4 Окончание программы

По окончании выполнения программы:

- Выдается прерывистый звуковой сигнал.
  - На дисплее отображается □ : □
  - Загорается индикатор .
  - Могут загореться индикаторы «Фильтр»  и «Резервуар для воды» .
  - Загорится индикатор Старт/Пауза.
- В случае выбора опции Антисминание + (см. главу *Опция - Антисминание+*) прибор продолжает выполнять этап «антисминание» еще примерно 30 минут или более.

Выполнение этапа «антисминание» уменьшает складки и замятости.

Белье можно извлечь до окончания работы этапа «антисминание». Для оптимальных результатов рекомендуется извлекать белье, когда данный этап почти завершен.

По окончании выполнения этапа «антисминание»:

- На дисплее отображается □ : □

- Индикатор  погаснет.

- Индикаторы «Фильтр»  и «Резервуар для воды»  продолжат гореть.

- Старт/Пауза погаснет.

1. Выключите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».

2. Откройте дверцу прибора.

3. Выньте белье

4. Закройте дверцу прибора.

Возможные причины неудовлетворительных результатов сушки:

- Неудовлетворительный уровень сушки при настройках по умолчанию. См. главу *Регулировка заданной по умолчанию степени сушки*
- В помещении слишком высокая или слишком низкая температура. Оптимальная температура в помещении составляет от 18°C до 25°C.



**Всегда очищайте фильтр и опорожняйте резервуар для воды по окончании программы.**

### 10.5 Режим ожидания

Для снижения энергопотребления данная функция автоматически выключает прибор:

- Спустя пять минут, если потребитель не запустил программу.
- Через пять минут по окончании программы.



В случае установки указателя селектора в положение ● «Сброс» время уменьшается до 30 секунд.

# 11. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

## 11.1 Подготовка белья



После цикла стирки одежда часто бывает перемешана и спутана воедино. Загрузка перемешанной и спутанной одежды оказывается на эффективности сушки. Для обеспечения надлежащего тока воздуха и даже сушки при загрузке в барабан рекомендуется встряхивать одежду и помещать ее в него по одной вещи за раз.

Для обеспечения надлежащего хода сушки:

- Закройте молнии.
- Застегните пуговицы или иные крепления пододеяльников.
- Не сушите завязки или ленты (например, тесемки фартука) в свободном виде. Завяжите их до запуска программы.
- Извлеките все содержимое из карманов.
- Выверните вещи с подкладкой из хлопка наизнанку. Сторона из хлопка должна оказаться снаружи.

- Всегда выбирайте программу, подходящую к типу белья.
- Не загружайте вещи из светлых тканей вместе с вещами насыщенных цветов.
- Для вещей из трикотажа и хлопка, а также длявязанных изделий используйте соответствующую программу, чтобы уменьшить усадку.
- Не превышайте максимально допустимую загрузку, приведенную в главе «Программы» или отображающуюся на дисплее.
- Сушите только изделия, для которых допускается сушка в сушильных машинах. Руководствуйтесь информацией на ярлыках изделий.
- Не сушите вместе большие и маленькие вещи. Маленькие вещи могут запутаться в больших и остаться влажными.
- Перед помещением больших вещей и тканей в сушильную машину встряхивайте их. Это позволит избежать очагов влажности в ткани после цикла сушки.

Ярлык изделия	Описание
<input type="checkbox"/>	Белье, пригодное для сушки в сушильной машине.
<input checked="" type="checkbox"/>	Белье, пригодное для сушки в сушильной машине при высоких температурах.
<input type="checkbox"/>	Белье, пригодное для сушки в сушильной машине только при низких температурах.
<input checked="" type="checkbox"/>	Белье, непригодное для сушки в сушильной машине.

## 12. УХОД И ОЧИСТКА

### 12.1 Очистка фильтра



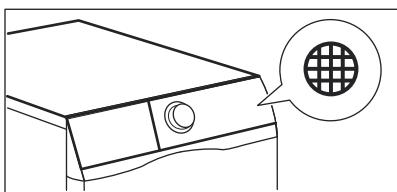
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Страйтесь не использовать воду для очистки фильтра. Вместо этого выбрасывайте ворс в мусорное ведро, чтобы избежать попадания полимерных волокон в водную среду.

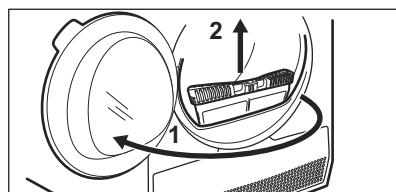


Для достижения оптимальных результатов сушки регулярно производите очистку фильтра. Засорение фильтра приводит к увеличению длительности цикла и повышению энергопотребления. Очищайте фильтр рукой и, при необходимости, пылесосом.

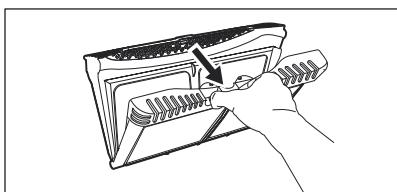
1.



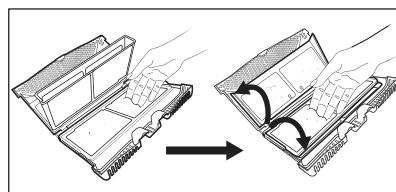
2.



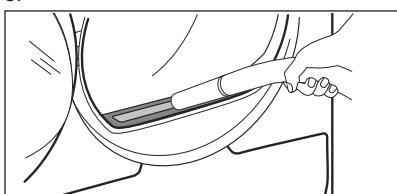
3.



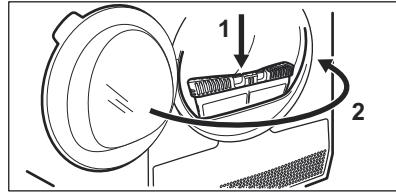
4.



5. 1)



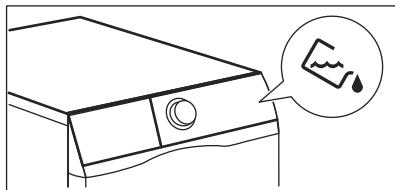
6.



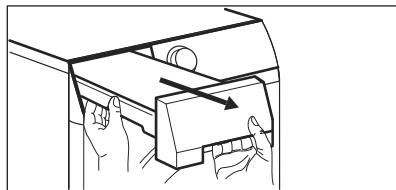
**1)** При необходимости удалите ворс из гнезда для фильтра и с уплотнителя. Для этого можно использовать пылесос.

## 12.2 Слив воды из контейнера для сбора конденсата

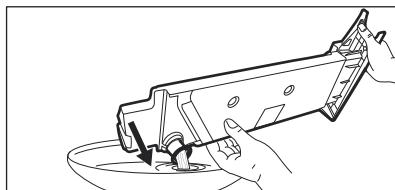
1.



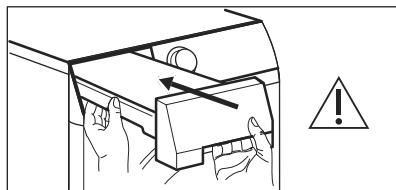
2.



3.



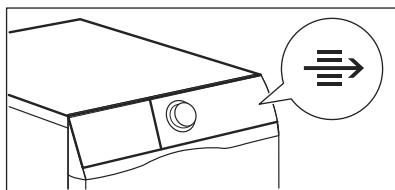
4.



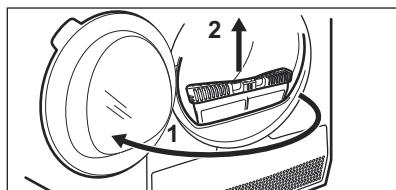
Воду из резервуара для воды можно использовать вместо дистиллированной воды (например, для гладки с использованием пара). Перед использованием этой воды отфильтруйте ее от загрязнений.

## 12.3 Очистка теплообменника

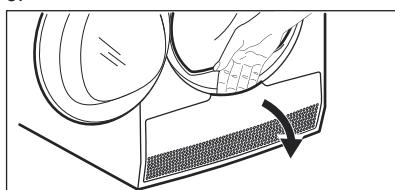
1.



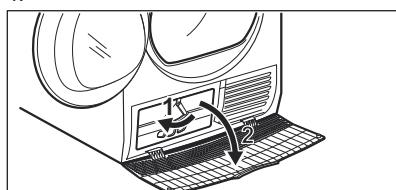
2.



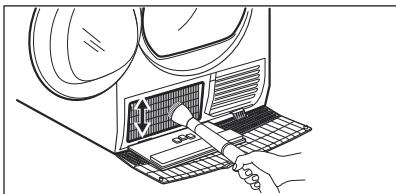
3.



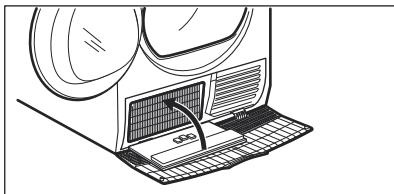
4.



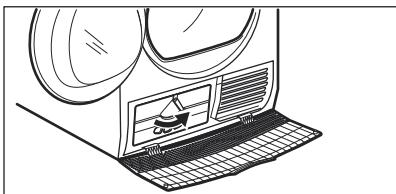
5.



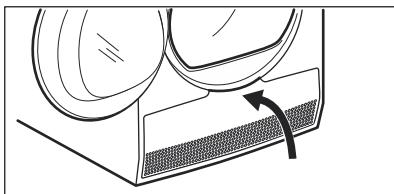
6.



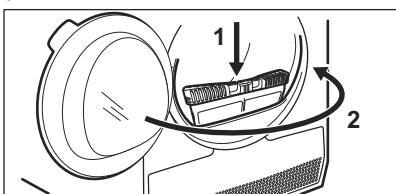
7.



8.



9.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не касайтесь металлической поверхности влажными руками. Существует опасность травмы.

Пользуйтесь защитными перчатками. При очистке проявляйте осторожность во избежание повреждения металлической поверхности.

**12.4 Чистка барабана****ВНИМАНИЕ!**

Перед очисткой отключите прибор от электросети.

Для мытья внутренней поверхности барабана и его ребер используйте нейтральное моющее средство. Протрите вымытые поверхности мягкой тряпкой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не используйте для чистки барабана абразивные материалы или металлические губки.

**12.5 Очистка панели управления и корпуса**

Для мытья панели управления и корпуса используйте нейтральное моющее средство.

Для очистки используйте влажную тряпку. Протрите вымытые поверхности мягкой тряпкой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не используйте средства для мытья мебели и чистящие вещества, которые могут вызвать коррозию.

## 12.6 Очистка вентиляционных щелей

Для удаления ворса из вентиляционных щелей воспользуйтесь пылесосом.

# 13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 13.1 Коды ошибок

Прибор не запускается или останавливается во время работы.

Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицу). В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.



### ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых операций выключите прибор.

**В случае серьезных проблем прибором могут выдаваться звуковые сигналы, кнопка «Пуск/Пауза» может постоянно мигать, а на дисплее высвечиваться коды ошибок:**

Возможная причина	Возможная причина	Решение
E5A	Перегрузка двигателя прибора. Слишком много белья или белье перепуталось в барабане.	Программа не завершена. Извлечите белье из барабана, задайте программу и перезапустите цикл.
E97	Внутренний сбой. Отсутствует обмен данными между электронными компонентами прибора.	Программа не завершена надлежащим образом или прибор прекратил работу слишком рано. Выключите прибор и снова включите. Если данный код ошибки повторно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Возможная причина	Возможная причина	Решение
<b>EH0</b>	Нестабильная работа электросети.	В случае, если прибор выдает <b>EH0</b> , дождитесь стабилизации электросети и нажмите «Пуск». Если прибор устанавливает цикл на паузу без какой-либо индикации, нажмите «Пуск». В случае выдачи предупреждения проверьте надежность соединения вилки кабеля питания / розетки и электросети.

Если на дисплее отображаются другие коды ошибок, выключите и включите прибор. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае других неполадок сушкиной машины ознакомьтесь с возможными решениями в таблице ниже.

## 13.2 Устранение неисправностей

Неисправность	Возможное решение
Прибор не включается.	Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания.
	Проверьте предохранитель на домашнем распределительном щите
Программа не запускается.	Нажмите Старт/Пауза.
	Убедитесь, что дверца прибора закрыта.
Дверца прибора не закрывается.	Убедитесь, что фильтр установлен правильно.
	Убедитесь, что белье не оказалось зажатым между дверцей прибора и резиновым уплотнением.
Прибор автоматически останавливается во время работы.	Убедитесь, что контейнер для сбора конденсата пуст. Нажмите на Старт/Пауза, чтобы снова запустить программу.
	Слишком маленькая загрузка; увеличьте загрузку или используйте программу Время сушки.
Цикл сушки длится слишком долго, или результаты сушки неудовлетворительны. <sup>1)</sup>	Убедитесь, что продолжительность программы подходит для загрузки с данным весом.

Неисправность	Возможное решение
	Убедитесь, что фильтр не требует очистки.
	Белье слишком мокрое. Снова отожмите белье в стиральной машине.
	Позаботьтесь о том, чтобы температура в помещении не была ниже +5°C и не выше +35°C. Оптимальная температура в помещении – от 18°C до 25°C.
	Задайте программу Время сушки или Очень сухое. <sup>2)</sup>
Приложению не удается произвести соединение с сушильным барабаном.	Убедитесь, что мобильное устройство подключено к беспроводной сети. Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор. Перезагрузите маршрутизатор. В случае дальнейших проблем с беспроводной сетью обратитесь к провайдеру своей беспроводной сети.
	Необходимо заново настроить сушильный барабан, интеллектуальное устройство или оба прибора.
Приложению часто не удается произвести соединение с сушильным барабаном.	Постарайтесь переместить домашний маршрутизатор как можно ближе к сушильному барабану или рассмотрите возможность приобретения беспроводного повторителя.
	Выключите микроволновую печь. Страйтесь не использовать одновременно микроволновую печь и дистанционное управление сушильного барабана. Микроволны создают помехи для сигнала Wi-Fi.
На дисплее отображается — — — .	Если Вы захотите задать новую программу, выключите и включите прибор.
	Убедитесь, что выбранные опции применимы к заданной программе.

**1)** По истечении максимальной продолжительности в 5 часов работа программы автоматически завершается.

**2)** При сушке больших вещей (например, простыней) некоторые участки могут сохранять влажность.

### Результаты сушки неудовлетворительны

- Неверный выбор программы.

- Засорен фильтр.
- Засорен теплообменник.
- Слишком много белья в приборе.
- Барабан загрязнен.

- Неверная настройка датчика проводимости (для выбора более подходящих установок см. главу «Настройки – Настройка уровня остаточной влажности белья»).
- Засорены вентиляционные отверстия.

## 14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Высота x ширина x глубина	850 x 596 x 638 мм (максимум 662 мм)
Макс. глубина с открытой дверцей при- бора	1107 мм
Макс. ширина с открытой дверцей при- бора	958 мм
Регулируемая высота	850 мм (+ 15 мм – регулировка высоты ножек)
Объем барабана	118 л
Максимальная загрузка	8 кг
Напряжение	230 В
Частота	50 Гц
Уровень шума	63 дБ
Полная мощность	700 Вт
Класс энергопотребления	<b>A+++</b>
Энергопотребление при использова- нии стандартной программы для хлоп- ка при полной загрузке <sup>1)</sup>	1,47 кВт·ч
Энергопотребление при использо- вании стандартной программы для хлоп- ка при частичной загрузке. <sup>2)</sup>	0,83 кВт·ч
Годичное энергопотребление <sup>3)</sup>	176,50 кВт·ч
При оставлении во включенном со- стоянии <sup>4)</sup>	0,05 Вт
Энергопотребление в состоянии «вы- ключено» <sup>4)</sup>	0,05 Вт
Энергопотребление в режиме ожида- ния с поддержкой сети <sup>4)</sup>	2,0 Вт
Время до режима ожидания с под- держкой сети <sup>4)</sup>	15 мин

Тип использования	Бытовой
Допустимая температура окружающей среды	от +5°C до +35°C
Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой. Исключения: низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги.	<b>IPX4</b>
Изделие содержит фторсодержащий парниковый газ в герметично закрытом контуре.	
Обозначение газа	R134a
Вес	0,30 кг
Потенциал глобального потепления (ПГП)	1430

- 1) В соответствии с EN 61121. 8 кг изделий из хлопка на скорости отжима 1000 об/мин.  
 2) В соответствии с EN 61121. 4 кг изделий из хлопка на скорости отжима 1000 об/мин.  
 3) Годовое энергопотребление в кВт·ч из расчета 160 циклов сушки с использованием стандартной программы для хлопка при полной и частичной загрузке и потреблении, рассчитанном для энергосберегающих режимов. Фактическое энергопотребление при конкретном цикле будет зависеть от того, как используется прибор (ПОЛОЖЕНИЕ ЕС №392/2012).  
 4) В соответствии с EN 61121.

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует постановлению еврокомиссии 392/2012 введении в действие директивы 2009/125/ЕС.

## 14.1 Данные по потреблению энергии

Программа	Отжим при / остаточная влажность	Время сушки <sup>1</sup> )	Энергопотребление 2)
<b>Хлопок Eco 8 кг</b>			
В шкаф	1400 об/мин / 50%	134 мин	1,30 кВт·ч
	1000 об/мин / 60%	152 мин	1,47 кВт·ч
<b>Хлопок 8 кг</b>			
Под утюг	1400 об/мин / 50%	103 мин	0,93 кВт·ч
	1000 об/мин / 60%	125 мин	1,09 кВт·ч
<b>Хлопок Eco 4 кг</b>			
В шкаф	1400 об/мин / 50%	90 мин	0,76 кВт·ч
	1000 об/мин / 60%	97 мин	0,83 кВт·ч
<b>Синтетика 3,5 кг</b>			

Программа	Отжим при / остаточная влажность	Время сушки <sup>1)</sup>	Энергопотребление 2)
В шкаф	1200 об/мин / 40%	57 мин	0,47 кВт·ч
	800 об/мин / 50%	66 мин	0,58 кВт·ч

**1)** В случае неполных загрузок время цикла короче и прибор использует меньше электроэнергии.

**2)** Ненадлежащая температура окружающего воздуха или недостаточный отжим белья может привести к удлинению времени цикла и повысить энергопотребление.

## 15. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

В случаях, когда в соответствующем разделе Инструкции по эксплуатации («Технический лист», «Технические данные» и т.п.) указан класс энергетической эффективности прибора, следует иметь в виду, что этот класс определён по правилам, действующим в Европейском Союзе, Республике Беларусь (если применимо) и некоторых других странах. Класс энергетической эффективности прибора, определённый по правилам, действующим в Российской Федерации, может отличаться. Кроме того, в Российской Федерации для электрических приборов отдельных категорий определение класса энергетической эффективности не требуется.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

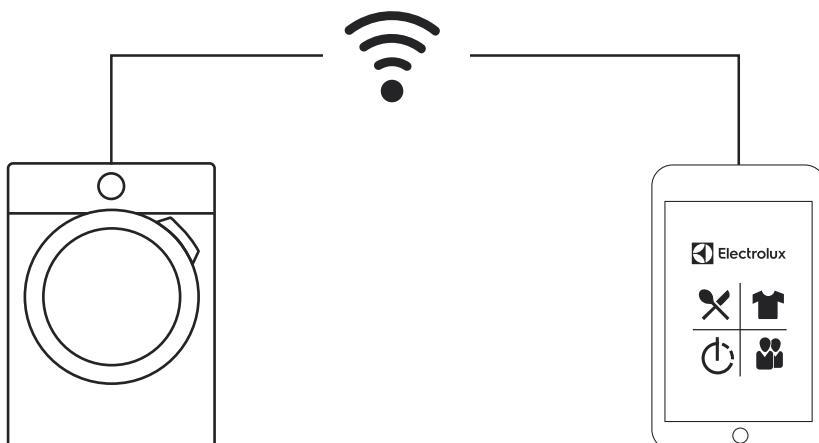
Изготовлено в Польше.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



EAC CE



[electrolux.com/app](http://electrolux.com/app)



Available on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, GPLv2, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the Electrolux App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://electrolux.opensoftwarerepository.com>.



<https://masternix.ru/>